

|                   |                    |                                     |                         |
|-------------------|--------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrique | Type                                | Fiche d'homologation No |
| 31) Camion        | U N I M O G        | U 6 0 0 L<br>(421.128 ou 421.129) * | CH 3821 23              |

|                           |  |  |  |
|---------------------------|--|--|--|
| Constructeur              | DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT STUTTGART, Zweigniederlassung Gaggenau, D-7560 Gaggenau  |  |  |
| Identification            | sur la plaquette du constructeur "U 600 L"<br>numéro du châssis "421128....." ou "WDB421128....." resp. "421129....." ou "WDB421129....." *) |  |  |
| Plaquette du constructeur | dans le compartiment du moteur, à droite sur l'avent   |  |  |
| Numero du châssis         | à droite, à l'avant latéralement sur le longeron du châssis  |  |  |
| Identification du moteur  | "616 932" devant le No du moteur, à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc   |  |  |
| Importateur               | ROBERT AEBI AG, Uraniastr. 31-33, 8023 Zurich  |  |  |

|                        |  |                 |                            |
|------------------------|--|-----------------|----------------------------|
| Châssis                |  |                 |                            |
| Nombre d'essieux/pneus | 2 / 4  | Moteur          |                            |
| Suspension             | AV+AR = ressorts hélicoïdaux / amortisseurs  | Marque          | MERCEDES-BENZ              |
| Direction              | mécanique à vis et rouleau; s.d. assistance hydraulique  | Construction    | en ligne                   |
| Entrainement           | toutes roues; libération traction avant  | Carburant       | D                          |
| Frein de service       | hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, assistance par air comprimé, sur toutes les roues | Refroidissement | eau                        |
| Frein auxiliaire       | mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière  | Alésage         | 90,9                       |
| Frein d'arrêt          | identique au frein auxiliaire  | Cylindrée       | 2397                       |
| Ralentisseur           | sur échappement, non progressif, sur demande   | Puissance en kW | 44 (DIN)                   |
| Contrôle 2 circuits    | -  | Couple max.Nm   | 137                        |
|                        |  | Déparasitage    | -                          |
|                        |  | Silencieux      | 1 = 480 x ø 150 mm SH 9003 |

|                         |                     |                                |                 |
|-------------------------|---------------------|--------------------------------|-----------------|
| Carrosserie/Equipement  | cabine §)           |                                |                 |
| Nombre de portes        | 2                   | Indic. vitesse                 | km/h            |
| Centures sécurité avant | -                   | arrière                        | -               |
| Cale                    | 280x150x180 mm      | Rétroviseurs                   | gauche + droite |
| Antivol                 | -                   | Essieu-glace                   | 2/ balais       |
| Réservoir carburant     | 1/ 90 litres, acier |                                |                 |
| Avertisseur             | BOSCH (E) 20018     | ou d'autres modèles homologués |                 |
| Nombre de places total  | 2 av 2              | centre                         | ar              |

|                      |                |  |                  |                                      |  |         |
|----------------------|----------------|--|------------------|--------------------------------------|--|---------|
| Dimensions §)        | intérieur      |  |                  | extérieur (châssis sans carrosserie) |  |         |
| Longueur             | 4100           |  | Empattement      | 2605                                 |  |         |
| Largeur              | 1850           |  | Essieu double av | ar                                   |  |         |
| Hauteur              | 2200           |  | Voie             | av 1382                              |  | ar 1522 |
| Porte à faux avant   | 935            |  | Voie             | ar 1382                              |  | 1522    |
| Porte à faux arrière | 560            |  | Braquage ø       | g 11500                              |  | 10800   |
| Garde au sol         | à vide 405/405 |  | en charge        | 385/385                              |  |         |

|  |                                 |              |                         |
|--|---------------------------------|--------------|-------------------------|
| Poids §)                                   | avant                           | arrière      | total                   |
| Poids à vide                               | selon bulletin de pesage        |              |                         |
| Répartition charge                         |                                 |              |                         |
| Poids garantis                             | 3400                            | 3400         | 5000                    |
| Pneus                                      | 10,5 - 18                       | 10,5 - 18    | +                       |
| Ply/bar                                    | 8 / 3,0                         | 8 / 3,0      |                         |
| Charge                                     | 3450                            | 3450         |                         |
| pour Vmax                                  | 40                              | 40           |                         |
| Jantes                                     | 9 x 18 acier                    | 9 x 18 acier | +                       |
|  | mécanique                       |              | automatique             |
| Garantie poids remorquable avec/sans frein | 2000/1500                       |              |                         |
| Garantie poids de l'ensemble               | -                               |              |                         |
| Poids remorquable testé                    | 12000 (avec boîte à 5 vitesses) |              |                         |
| Charge garantie sur le toit                | 150                             |              |                         |
| Vitesse maximale selon le constructeur     | 40                              |              | km/h                    |
| testée                                     | 40,0 km/h à min-1               | 3650         | moteur - prise de force |

| Emissions de bruit    |                   | Au passage   | Mesure à l'arrêt | Remarques    | Indications pour le permis de circulation   | (Code)                |
|-----------------------|-------------------|--------------|------------------|--------------|---|-----------------------|
| Boîte de vitesses     |                   | dB/A         | dB/A min-1       |              |   |                       |
| m5 / 6/10/14/18       | i-e<br>8,80       | 84,0         | 78,0 2625        | ab)          | Genre du véhicule <u>Camion</u>             |                       |
|                       |                   |              |                  |              | Marque et type <u>U N I M O G U 600 L</u>   |                       |
|                       |                   |              |                  |              | Homologation No CH <u>3821 23</u>           |                       |
|                       |                   |              |                  |              | Carrosserie _____                           |                       |
| F                     | G                 | H            | J                | R            |   |                       |
| De fumée OCE annexe 3 | ECE-24            |              |                  |              | Places total <u>2</u>                       | avant <u>2</u>        |
| b= à min-1            | k = 0,45          | à 3500 min-1 | k = 0,28         | à 3115 min-1 | Poids à vide <u>sel. bulletin de pesage</u> | Carburant <u>D</u>    |
| b= à min-1            | k = 0,32          | à 2730 min-1 | k = 0,55         | à 2345 min-1 | Charge utile <u>sel. le véhicule</u>        | Cylindrée <u>2397</u> |
| b= à min-1            | k = 1,50          | à 1960 min-1 | k = 1,70         | à 1575 min-1 | Poids total <u>5000</u>                     | CV-impôt <u>12,21</u> |
| O                     | O+P               |              |                  |              |   |                       |
| S Bacharach =         | Pompe d'injection |              |                  |              |   |                       |

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- \* Modèles : 421 128 = avec capote / 421 129 = avec cabine acier
- + Variantes de pneus : 12,5 - 18 10 PR 4140 (3,0) Vmax 40 km/h jantes: 11 x 18 acier  
10,5 - 20 8 PR 3565 (3,0) 40 km/h jantes: 9 x 20 acier.
- §) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

Inscription dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine-charge.

118 - vitesse maximale 40 km/h, le disque indiquant la vitesse maximale est obligatoire.